



**BROWARD COUNTY – FÒMILÈ DEMANN ABRI AK TRANSPÒ EVAKIYASYON
POU MOUN KI GEN BEZWEN MEDIKAL ESPEYAL
ESPLIKASYON**

1. Pou moun ki rete Broward County kab mande yon kopi fòmilè sa a epi pou yo jwenn ni, nou kapab telefone Depatman Sèvis Zimèn Broward County nan nimewo: 954-357-6385 oubyen pou telefòn ki fèt pou moun ki soud oubyen ki bèbè: 954-357-5608. Epi tou ou kapab telechaje fòmilè a dirèkteman sou sit entènèt la nan: www.broward.org/atrisk nan seksyon ki make "Special Medical Needs' la.
2. Gras a pwogram sa a, ou gen dwa fè demann pou 2 sèvis:
 - Plan pou w ale nan yonabri ki resevwa moun ki gen bezwen medikal espesyal pandan yon ijans (sèvis sa a ka ba w transpò sot lakay ou al nanabri a epi sot nanabri a al lakay ou)
 - Transpò sèlman (ale tounen ant lakay ou ak nenpòt kote ou te chwazi depi davans nan Broward County)
3. FÒMILÈ DEMANN ABRI AK TRANSPÒ EVAKIYASYON POU MOUN KI GEN BEZWEN MEDIKAL ESPEYAL BROWARD COUNTY a fèt an 3 paj. Kou w resevwa fòmilè a oubyen kou w fin telechaje l, men ki jan pou w ranpli l:
 - Paj 1, Seksyon 1, tanpri ranpli ENFÒMASYON KOWÒDONE KLIYAN AN.
 - Paj 1, Seksyon 2, tanpri ranpli ÈD TRANSPÒ POU EVAKIYASYON AN.
 - Paj 2 se ISTWA MEDIKAL ou. Paj sa a, se doktè w oubyen kote yo ba w swen an ki dwe ranpli l. Ou PA bezwen ranpli paj sa a si se sèl transpò ijan w ap mande.
 - Tanpri asire w doktè w oubyen moun ki ba w swen sante a siyen anba paj 2 a epi yo make dat la.
 - Paj 3, Seksyon 3, tanpri ranpli seksyon sa a si w ap bezwen li
 - Paj 3, Seksyon 4, tanpri li PWOTOKÒL DAKÒ AK SIYATI a, epi ranpli pati sa yo: make non w ak lèt enprimri byen klè kote ki fèt pou sa a, siyen paj la epi make dat la sou li. Si w pa kab ekri non w oubyen ou pa kab siyen non w, ou ka chwazi yon moun pou ranpli fòmilè demann nan pou wou. Moun sa a dwe make non l ak lèt enprimri epi li dwe siyen fòmilè a tou.
4. Kou fòmilè a fin ranpli nèt, tanpri voye l pa lapòs bay:

**Human Services Department
ATTN: Disaster Preparedness
115 South Andrews Ave – Room 303
Ft. Lauderdale, Florida 33301**

5. Tanpri ret tann 4 semèn kon sa pou nou kab fin travay sou demann ou a. N ap kontakte w pa lapòs kou nou fin travay sou li.

Broward County – Fòmilè demannabri ak transpò evakiyasyon pou moun ki gen bezwen medikal

Seksyon 1.

KOWÒDONE KLIYAN AN

Chak moun k ap fè demann dwe ranpli seksyon sa a

SIYATI: _____ NON: _____ MI: _____

ADRÈS: _____ # BILDIN: _____ # Apat/Lot: _____

Non konplèks la oubyen katye a: _____

Vil: _____ Zipkòd: _____

KI KALITE KAY: () Kay yon sèl fanmi () Apatman / Nan ki etaj? _____ () Konndo / Nan ki etaj? _____
 () Kay mobil/Prefabrike () Lòt kalite _____

ADRÈS KOTE W RESEVWA LÈT OU (si l pa menm ak adrès sa a): _____

TELEFÒN KAY: _____ LÒT TELEFÒN: _____

KI JAN W AP VIV: () Pou kont mwen () Ak fanmi () Nan gadri / Non gadri a: _____
 () Lòt kote _____ **PREMYE LANG OU PALE:** _____

DAT NESANS ____/____/____ Laj: _____ () Gason () Fi Wotè: ____ (pye) ____ (pous) Pwa: ____ (liv)

MOUN POU N KONTAKTE SI GEN IJANS:

1. Non: _____ Sa li ye pou wou: _____ Telefòn: _____

2. Non: _____ Sa li ye pou wou: _____ Telefòn: _____

Èske yon moun ap kab vin nanabri a avè w? () Non () Wi Si w reponn “Wi” bay non moun sa a (yo) k ap vin avè w nanabri a epi sa li (yo) ye pou wou. NON: _____

RELASYON: _____

Seksyon 2.

ÈD TRANSPÒ POU EVAKIYASYON

Se pou w ranpli pati sa a si w bezwen transpò pou w al nan yonabri oubyen pou w al yon lòt kote

Èske w bezwen transpò pou w al nanabri a oubyen pou w al yon lòt kote? () WI () NON

DEPLASMAN

Tanpri mete yon ti tchèk bò kote TOUT sa ki sitiyasyon pa w

() Kapab mache san èd () Kad () Baton () Beki
 () Chèz woulant () Chèz woulant elektrik () Chèz a motè
 () Pa wè byen () Pa tande byen () Deplase ak yon bèt () Ret kouche nan kabann

Valè moun antou ki bezwen transpò pou y al nan adrès sa a? _____

Valè moun antou ki bezwen chèz woulant? _____

Se doktè w oubyen kote y ap ba w swen an ki dwe ranpli pati sa a
Tanpri make tout sa ki sityasyon pa w: Pa ranpli pati sa a si se SÈL transpò w bezwen.

<p>DEPLASMAN</p> <p>() Kab mache san èd () Chèz woulant a motè () Kad () Rete nan kabann () Baton () Pa tande byen () Chèz woulant () Pa wè byen () Chèz a motè () Deplase ak yon bèt () Sèvi ak yon aparèy pou souleve m lè m bezwen leve soti nan kabann</p>	<p>KONSILTASYON MEMWA () Sa pa pou mwen</p> <p>() Maladi Alzaymè ___premye etap ___ pa twò grav ___ grav () Depresyon () Otis () Pwoblèm nan konduit () Twoub obsesyonek konpilsif () Gen laperèz () Lòt dyanostik sikyatrik: _____ () Kriz malkadi ___ sou kontwòl ___ pa sou kontwòl () Pèd memwa: ___premye etap ___ pa twò grav ___grav</p>
<p>DEPANN DE OKSIJÈN () Sa pa pou mwen</p> <p>() 24 sou 24 () Mete wete / Valè èdtan pa jou: _____ () Aparèy Oksijèn () Leswa () Tank oksijèn pòtab Pa ki mwayen ou pran oksijèn nan: () Tiyo jelatin nan nen () Mask Konbyen lit pa minit _____</p>	
<p>DEPANN DE ELEKTRISITE () Sa pa pou mwen</p> <p>() Nebilizè () Ponp manje () CPAP () Ponp aspirant () BPAP () Siveyans respirasyon () Respiratè () Siveyans batman kè () Ventilatè () Sewòm () Remèd ki dwe ret konsève nan frijidè () Lòt bagay _____</p>	<p>SWEN ESPESYAL () Sa pa pou mwen</p> <p>() Swen maleng () Katetè () Estomi () Enkontinans ___trip ___sak pipi () Dyaliz (lave san) ___ Konbyen fwa pa semèn () Bezwen èd pou w pran remèd () Bezwen èd pou w manje () Bezwen èd pou w al nan kabanm leve nan kabann () Ap pran swen nan yon ospis kounye a</p>
<p>REJIM ESPESYAL () Sa pa pou mwen</p> <p>_____</p> <p>_____</p> <p>ALÈJI: _____</p> <p>_____</p>	<p>LÒT PWOBLÈM SANTE () Sa pa pou mwen</p> <p>() COPD () Kadyak ___ estab ___ pa estab () Dyabèt (sik) ___Depann de ensilin ___ Pa depann de ensilin () ALS () Pakinsonn () Kansè: _____ () Lòt pwoblèm: _____</p>
<p>ENFÒMASYON MEDIKAL</p> <p>Doktè prensipal: _____ Telefòn: _____</p> <p>Adrès: _____ FAKS: _____</p> <p># Pòt / Vil / Etat / Zipkòd: _____</p> <p>Nan ki lopital li travay: _____</p> <p>Ajans swen sante lakay: _____ Famasi: _____</p> <p>Remèd ou pran pa woutin (Sa doktè preskri, sa doktè pa preskri): (tache yon lòt paj ak fòmilè sa a si w bezwen plis plas)</p> <p>_____</p> <p>_____</p> <p>Make tout pwoblèm sante nou pa mansyone deja: _____</p> <p>_____</p> <p>Dapre tout sa mwen konnen, enfòmasyon mwen bay pi wo la a kòrèk epi yo konplè.</p> <p>Non doktè a an lèt enprimri: _____</p> <p>Doktè a siyen : _____ DAT: _____</p>	



Broward County – Fòmilè demannabri ak transpò evakiyasyon pou moun ki gen bezwen medikal espesyal

YON AKÒ EPI MOUN KI SIYEN AKÒ A

Enfòmasyon ki nan fòmilè sa a vre epi yo kòrèk dapre tout sa mwen konnen. Mwen konnen si yo asepte fòmilè demann sa a, y ap ban m èd pou valè tan gen ijans lan sèlman. Epi tou mwen konnen mwen dwe fè lòt aranjman depi davans sizanka mwen pa kapab tounen lakay mwen.

Mwen konnen se dapre fòmilè demann sa a ak done mwen bay yo Depatman Sante Broward County (*Broward County Health Department*) ansanm ak Depatman Sèvis Zimèn Broward County (*Broward County Human Services Department*) va detèmine ki èd evakiyasyon nan ka ijans pwogram sa ap kapab ban mwen, si gen èd pou yo bay.

Mwen konnen sa se yon enskripsyon volontè, alò m ap sèvi avè l pou m mande enskri nan pwogram Broward County ki ofriabri ak transpò evakiyasyon pou moun ki gen bezwen medikal espesyal (*Broward County Special Medical Needs Shelter and Evacuation Transportation Assistance Program*).

Siyen mwen siyen fòmilè sa a, mwen bay otorizasyon mwen pou yo voye enfòmasyon medikal ki make nan fòmilè sa a bay ajans sa yo: Broward County Human Services Department, State of Florida Department of Health, Broward County Health Department, Memorial Health Care System, Broward County Transit, State of Florida Children’s Medical Services, Broward County Emergency Management Division ak lokal kote yo pral resevwa m yo pou yo kab evalye bezwen mwen pou yo kab ban mwen transpò akabri.

Dosye ki an rapò ak enskripsyon ak moun ki bezwen èd pou yo fonksyone pa oblije suiv regleman lwa sou dosye piblik ki F. S. 119.07 (1), Public Records Law. Tout enfòmasyon ou bay la yo ap rete prive anwetan lòt bagay otorizasyon sa a di.

Non moun ki fè demann nan (LÈT ENPRIMRI) _____

Moun ki fè demann nan siyen: _____ DAT: _____

Non moun ki ranpli fòmilè demann sa si se pa menm moun ki fè demann nan :

Relasyon w ak moun ki fè demann nan _____

Siyati moun ki ranpli fòmilè demann sa a si se pa menm moun ki fè demann nan :

_____ DAT: _____

Voye fòmilè demann nan tou ranpli bay:

**Human Services Department
ATTN: Disaster Preparedness
115 South Andrews Ave – Room 303
Ft. Lauderdale, FL 33301**